

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 3372/94**af 20. december 1994****om fordeling for 1995 mellem medlemsstaterne af fangstkvoter for fartøjer, der udøver fiskeri i litauiske farvande**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3760/92 af 20. december 1992 om en fællesskabsordning for fiskeri og akvakultur ⁽¹⁾, særlig artikel 8, stk. 4,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Fællesskabet i dets sammensætning den 31. december 1994 og Litauen har i overensstemmelse med proceduren i fiskeriaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Litauen ⁽²⁾, særlig artikel 3 og 6, ført konsultationer om de gensidige fiskerirettigheder for 1995 og forvaltningen af de fælles levende ressourcer;

i henhold til artikel 124 i tiltrædelsesakten af 1994 forvaltes fiskeriaftaler, der er indgået af Kongeriget Sverige med tredjelande, af Fællesskabet;

i overensstemmelse med proceduren i fiskeriaftalen af 25. november 1993 mellem Kongeriget Sverige og Republikken Litauen har disse lande ført konsultationer om de gensidige fiskerirettigheder for 1995;

under disse konsultationer blev delegationerne enige om at henstille til deres respective myndigheder, at der fastsættes visse fangstkvoter for 1995 for den anden parts fartøjer;

på baggrund af resultatet af konsultationerne med Litauen bør der træffes de nødvendige foranstaltninger for 1995;

for at sikre en effektiv forvaltning af fangstmulighederne i litauiske vande bør disse i overensstemmelse med artikel 8

i forordning (EØF) nr. 3760/92 fordeles mellem medlemsstaterne ved hjælp af kvoter;

det fiskeri, der er omhandlet i nærværende forordning, skal undergives de relevante kontrolforanstaltninger i Rådets forordning (EØF) nr. 2847/93 af 12. oktober 1993 om indførelse af en kontrolordning under den fælles fiskeripolitik ⁽³⁾ —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fra 1. januar til 31. december 1995 må de fangster, som kan tages af fartøjer, der fører en medlemsstats flag, i farvande henhørende under Litauens fiskerijurisdiktion, ikke overstige de i bilaget fastsatte kvoter.

Artikel 2

1. Den økonomiske støtte, som er omhandlet i artikel 7 i fiskeriaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Litauen, fastsættes for den i artikel 1 omhandlede periode til 453 500 ECU, der indbetales på en af Litauen angivet konto.

2. Den økonomiske støtte, som er omhandlet i artikel 8 i nævnte aftale, fastsættes for den i artikel 1 omhandlede periode til 45 000 ECU, der indbetales på en af Litauen angivet konto.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1995.

For de nye medlemsstaters vedkommende træder den i kraft på tiltrædelsesdatoen.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. december 1994.

På Rådets vegne

J. BORCHERT

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. L 389 af 31. 12. 1992, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 56 af 9. 3. 1993, s. 10.

⁽³⁾ EFT nr. L 261 af 20. 10. 1993, s. 1.

BILAG

Fordelingen af Fællesskabets fangstkvoter i litauiske farvande for 1995

(tons, levende vægt; for laks: antal fisk)

Art	ICES-afsnit	Fællesskabets fangstkvoter	Medlemsstaternes kvoter
Torsk	III d	1 775 ⁽¹⁾	Danmark 655 ⁽¹⁾
			Tyskland 295 ⁽¹⁾
			Sverige 825
Sild	III d	3 200	Danmark 1 715
			Tyskland 1 285
			Sverige 200
Laks	III d	3 500 ⁽²⁾	Danmark 11 880 ⁽²⁾
			Tyskland 200 ⁽²⁾
			Sverige 1 500 ⁽²⁾
Brisling	III d	10 500	Danmark 5 295
			Tyskland 1 575
			Sverige 3 000
Fladfisk	III d	25	Sverige 25

⁽¹⁾ Inklusive en overførsel på 325 tons torsk, der er opnået under rekommandation 8 fra Den Internationale Østersøfiskerikommissionens 20. Møde, og som kan fiskes i farvandene under Fællesskabet i dets sammensætning før udvidelsen; Danmark: 225 tons; Tyskland: 100 tons.

⁽²⁾ Aantal fisk.